### **Table of Contents**

### Part I Introduction

Future-oriented	8
Prof. Dr. Thomas Beck	
Create a Smarter Future	10
Prof. Dr. WU Zhiqiang	

## Part II **The Various Cooperation** Projects - Overview

The Various Cooperation Projects – Timeline	18
INTRODUCTORY REMARKS	
Bern Shanghai: 5664 Miles through the Looking Glass Prof. Barbara Mauck	19
With a Light Touch Prof. Jürg Neuenschwander	21
THE VARIOUS COOPERATION PROJECTS	
elope-Project: The Kitchen Prof. Dr. Barbara Bader Prof. Jürg Neuenschwander	23
Artistic Project: Franziska Bieri, Z' Abe näh	27
Teaching Project: IP-VISIT Prof. Dr. Barbara Bader Prof. Jürg Neuenschwander	29
Research Project: Seeing with the Body Manuel Schuepfer	35
Action Research Project: Cultural and Educational Dialogue by Videoconferencing Master Studio	37

Prof. Dr. Barbara Bader Prof. Jürg Neuenschwander

### Part III Signaletics for the Tongji Campus – First Concluded Cooperation Project

### ABOUT THE POSTGRADUATE PROGRAMME MASTER OF ADVANCED STUDIES (MAS) IN SIGNALETICS

Master of Advanced Studies (MAS) in Signaletics – Environmental Information Design 41 Prof. Jimmy Schmid

#### STATEMENTS OF THE PROJECT PARTNERS: D&I, CAUP, SWISSNEX CHINA

Signaletics: An Interdisciplinary Design Domain 43 Prof. Dr. LOU Yongqi

"Emergence" Another Approach for Organising and Designing Environment Information 43 Prof. ZHANG Jianlong

Signaletics: Benefit from the Difference 44
Dr. Flavia Schlegel

#### TEACHER INPUTS TO THE PROJECT

The Coexistence of Chinese and Latin Typography Ulrike Felsing	45
Tongji Siping Lu Campus Prof. CHEN Xiaolong	46
Signs and Their Cultural Interpretation Prof. ZHANG Lansheng	47
From Ivory Tower to Supermarket Prof. Dr. YU Yong	49
Orientation: A System Resonant with the Environment YANG Hao	50
The Essence of Design Prof. CHEN Yongqun	51
Lost on the Campus – My First Visit of the Tongji University Campus	52

University Campus Prof. Jürg Neuenschwander

#### WORKSHOP REPORTS

Team A~D 54-61

#### FINAL PRESENTATION REPORTS

Smart Signaletics Team A	62
Campus Traffic Team B	66
Tongji is Like an Architectural Model Team D	70

# Part IV Appendix

Portraits of the Partners	76
Authors	78